

October | November | December | January

2017-2018

# COLTON Connection

Find us on



 **COLTON**  
COMMUNITY SERVICES  
LIBRARY • E.C.E • RECREATION  
*Connecting the Community.*

CONNECTING THE COMMUNITY,  
THROUGH PEOPLE, FACILITIES AND PROGRAMS

[WWW.COLTONCA.GOV](http://WWW.COLTONCA.GOV)



# CONNECT WITH US!

(909) 370-6153

connect@coltonca.gov

@ColtonCSD

www.coltonca.gov



## Guiding Principles

### Our Vision

The Colton Community Services Department CONNECTS our community through people, facilities & programs.

### Our Mission

- We are driven by the desire to CONNECT our community by respecting its diversity, and understanding the social, cultural, educational and recreational needs of our residents.
- We strive to improve the quality of life for Colton's residents by CONNECTING them with programs, services, and information for individual & family health and enrichment.
- Our staff is CONNECTED to the community through personal excellence, professionalism, and public service.
- The success of our Mission is CONNECTED to the response of the community to our programs, events, staff and facilities.

### Our Values

Our core values are:

- Integrity
- Initiative
- Responsiveness
- Positivity
- Caring
- Humor



## Colton City Council

<b>Office</b> .....	<b>(909) 370-5060</b>
Mayor .....	Richard A. Delarosa
Mayor ProTem .....	David J. Toro
Council Member, District 2 .....	Vacant
Council Member, District 3 .....	Frank J. Navarro
Council Member, District 4 .....	Dr. Luis S. González
Council Member, District 5 .....	Jack R. Woods
Council Member, District 6 .....	Isaac T. Suchil
City Clerk .....	Carolina Padilla
City Treasurer .....	Aurelio DeLaTorre
City Manager .....	Bill Smith

## Recreation & Parks Commission

District 1 .....	Estell Kunter
District 2 .....	Erika Hernandez
District 3 .....	Vacant
District 4 .....	Larry Rivas, Vice-Chair
District 5 .....	Jimmy Ramirez
District 6 .....	Isabel Salas
Member At Large .....	Mark Garcia

**Commission meets the third Wednesday at 6:00 p.m. in City Hall Council Chambers in January, March, May, July, September, and November.**

## Library Board of Trustees

- Pete Carrasco - President
- Patricia Chavez
- Donald Hines
- Pauline Lopez
- Margie Ramirez
- Honorary, Reverend Robert Johnson

**Library Board Meets the 4<sup>th</sup> Tuesday of every month, at Noon, at the Main Branch Library in the Community Room.**

## Community Services Administrative Staff

Library Supervisor	Edward Pedroza .....	(909) 370-5189
Recreation Manager	Nicole Van Winkle .....	(909) 370-6152
Early Childhood Education Manager	Christopher Rymer .....	(909) 370-6172
Community Services Director	Deb Farrar .....	(909) 370-6153



The City of Colton Community Services is committed to implementing the intent and spirit of the Americans with Disabilities Act (ADA). Adults and children with disabilities are welcome to participate in our classes, programs, and activities. If you have special needs which require specific accommodations in order to enjoy one of our classes or facilities, please contact us at (909) 370-6153.



## In This Issue

### TABLE OF CONTENTS

50+ Club Programs . . . . .	26-29
Adapted Recreation -	
Colton Champions Club . . . . .	9
Christmas Tree Lighting Ceremony . . . . .	11
Christmas in the Park . . . . .	11
Colton Parks and Recreation Foundation. . . . .	33
Colton Public Library . . . . .	6-8
Colton Recycles . . . . .	36-37
Day Camp . . . . .	14
Directory of Services . . . . .	38
Early Care and Education . . . . .	4-5
Electric Utility Program . . . . .	34-35
Facilities Map . . . . .	39
Facility Rentals . . . . .	30
Fitness Membership . . . . .	16-17
Free Emergency Food. . . . .	32
Free Snack/Lunch Programs . . . . .	12
Free Special Events. . . . .	10-11
Free Youth Programs . . . . .	12
Friends of the Library . . . . .	7
Gymnasium & Park Rentals . . . . .	31
Halloween . . . . .	10
Healthy Colton. . . . .	17
Holiday Help (Christmas Basket Program) . . . . .	11
Recreation Classes:	
Gymnastics . . . . .	21
Dance . . . . .	22-23
Special Interest . . . . .	24-25
Sports . . . . .	24-25
Registration Instructions. . . . .	20
Scholarships . . . . .	33
School Age Program. . . . .	5
Sports Programs. . . . .	18-19
Staff Spotlight . . . . .	3
State Preschool. . . . .	5
Teen Programs . . . . .	15
Thanksgiving Dinners . . . . .	11
Tiny Tots Program . . . . .	4
Volunteer: Be a Piece of the Puzzle! . . . . .	32
Veteran's Day Event . . . . .	10

## City of Colton Community Services Department

# STAFF SPOTLIGHT

Welcome to the Community Services Department "STAFF SPOTLIGHT" where a different staff member is featured in each issue. These special staff members are recognized for their daily contributions to our department and for their commitment to the Colton Community.



## Meet Veronica Medina

It is our privilege to recognize Veronica Medina in this edition of the Colton Connection. Veronica, or better said, "Ms. Veronica" has been a Teacher for the Children and Families Division and employee of the City of Colton for almost four years.

Ms. Veronica primarily works at our Paul J. Rogers (PJR) Child Development Center and she is the Lead Teacher in the classroom for our PJR State Preschool Program. During the summer months, she works in our Administrative Office and is a tremendous help to our team.

Ms. Veronica is a true professional. She is an engaging, thought-provoking, creative, and inspiring educator. She is dedicated to her craft, children, colleagues, and families. Whenever possible, she attends trainings, seminars, and conferences to increase her knowledge and expand her professional development.

She has been happily married for 17 years and has three children. She decided to have a career in Child Development to help her own and other children succeed; she loves reading and learning new teaching methods. She has been working with children for 7+ years and comes from a teaching family. Her dad used to say, "Always ask your teachers if you have any questions, they are there to help you." She believes we are the children's voice.

Due to the mandated minimum wage increase and the corresponding increase in cost of goods, select fees have been increased and approved by City Council on 5/2/2017. We will continue to analyze and adjust fees to ensure we are continuing to provide an excellent level of service to the community.



The **EARLY CARE & EDUCATION DIVISION** offers a School Age Program for kindergarten to sixth grade, three Preschool Sites for children 3 - 5 years old, and assistance with a variety of social/family services.

CALL (909) 370-6171 FOR MORE INFORMATION. SE HABLA ESPAÑOL.

# TINY TOTS PROGRAM

It's educational! It's fun!

A great way to get your child ready for kindergarten!



Learn valuable social skills!



## Gonzales Site

Day	Dates		Time	Fee*	Non-Resident Fee
M/W/F	10/2-10/30	12 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$96	\$110
T/TH	10/3-10/31	9 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$72	\$83
M/W/F	11/1-11/29	10 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$80	\$92
T/TH	11/2-11/30	8 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$64	\$74
M/W/F	12/1-12/22	10 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$80	\$92
T/TH	12/4-12/21	7 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$56	\$65
M/W/F	1/3-1/31	12 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$96	\$110
T/TH	1/2-1/30	9 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$72	\$83

NO CLASSES ON 10/09/17 (Columbus Day), 11/13/17 (Veterans Day), 11/22 to 11/24 (Building Maintenance & Thanksgiving), 12/22/17 to 01/02/18 (Holiday Break), 01/15/18 (MLK Jr. Day)

- 5 days a week available with special arrangements; inquire at Office of ECE Division, 660 Colton Avenue
- Fee Changes subject to City Council Approval.





CALL TODAY!

Classes start September 12, 2017!

# STATE PRE-SCHOOL

Free! ¡Gratis!

Have a 3 or 4 year old?

Now three (3) locations:

- Paul J. Rogers Site 955 W Laurel Street
- Sierra Vista Site 2300 N Rancho Avenue
- Wilson Site 750 South 8<sup>th</sup> Street

- AM and PM Classes
- Educational & Fun Activities
- CALL TODAY!
- Must meet Department of Education Guidelines.



# SCHOOL AGE PROGRAM

Now enrolling! Free or low cost!

¡Gratis o bajo costo!



School Age Program offered at the following elementary schools:

Reche Canyon, Cooley Ranch and Paul J. Rogers Elementary

- On-Site, Safe and Secure
- Before and After School
- On and Off-Track
- Tutors from Cal State University San Bernardino
- Must meet CDE Guidelines
- Affordable "Full-Fee" Rates

More information: call (909) 370-6171



# COLTON PUBLIC LIBRARY



**Visit  
today!**

Discover new faces and places at your library! Take a peek at a few of the programs that the Colton Public Library has to offer. From books to computers to healthy snacks, there is so much to explore at any one of our three locations!

## Three Locations

### Main Branch

**Mondays, Fridays & Saturdays**  
10:00 a.m. - 6:00 p.m.

**Wednesdays 12:00 - 8:00 p.m.**

We provide popular materials and informational services to meet the educational, recreational, and cultural pursuits of our users.

656 North 9<sup>th</sup> Street • 909.370.5083

**Offered Here:**

- 📖 Lending Library (Books, CDs and DVDs)
- 💻 Computer Lab
- 🍪 Snack Program (Page 12)
- 🏛️ Museum Displays
- 📖 Used Books for Sale

### Luque Branch

**Tuesdays & Thursdays**  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

We want to lead our community in knowledge and appreciation of great ideas!

294 East "O" Street  
909.370.5182

**Offered Here:**

- 📖 Lending Library (Books, CDs and DVDs)
- 💻 Computer Lab

### Advance to Literacy Center

**Monday - Thursday**  
12:00 - 6:00 p.m.

**Closed every second Thursday  
of the month.**

Programs for kids, computer learning, skill building and aiming higher!

380 North La Cadena Drive  
909.370.1523

**Offered Here:**

- 📖 Learning Programs



## Bilingual Preschool StoryTime

Every Tuesdays at 10:00 a.m.

Luque Branch Library presents Bilingual Story Time every Tuesday at 10:00 a.m. Stories will be read aloud followed by a fun Arts and Crafts project. Parents and kids, ages 1-6 are welcome to join.



## Healthy Cooking Class Holiday Series

Wednesdays, October 11, November 8 & December 6 at 6:00 p.m.

Let Chef Alonso show you how to put a little love into healthy cooking this holiday season. Workshop will be held in the Community Room at the Main Library. No registration required.



## Movie Night at the Library featuring Rogue One: A Star Wars Story

Saturday, October 14, 2017 5:00 p.m. (Movie will start at dusk.) All ages welcome.

Colton Public Library is teaming up with Art Thompson Teen Center to bring you a movie under the stars. Join us for a family fun filled night at the Main Library. Teen Center will open at 5:00 p.m. No registration required.

## "Spook-Tacular" Costume Festival

Friday, October 27, 2017 from 4:00 p.m. to 6:00 p.m.

Come in your favorite costume and enjoy games, crafts and fun! Event will be held at the Main Library.



## Old Fashioned Christmas

Wednesday, December 13, 2017 at 6:00 p.m. Main Library

Celebrate the holiday season with stories by the fire, carols and a visit from good ol' Saint Nick.



**SUPPORT YOUR LIBRARY**

## FRIENDS OF THE LIBRARY

The Friends of the Colton Public Library is a non-profit organization formed to benefit the Colton Public Library and to offer cultural enrichment to the community. The Friends of the Colton Public Library support projects that benefit the library. The sale of used books and magazines in the Friends' sales area at the Main Library is an ongoing fundraiser. All proceeds are used to support library services, purchase library materials, and sponsor special programming.

**Annual Membership Fees:**

☞ Student \$5	☞ Individual \$7
☞ Family \$10	☞ Organization \$25

Meetings are held the fourth Monday of the month at 12:00 p.m. If you are unable to attend the monthly meetings, consider becoming a supporter of the organization by making a donation to:

Friends of the Colton Library  
656 N. 9<sup>th</sup> Street, Colton, CA 92324



# Found **ONLY** at the Advance to Literacy Center

380 N. La Cadena Drive, Colton, CA 92324

## Preschool Computer Lab

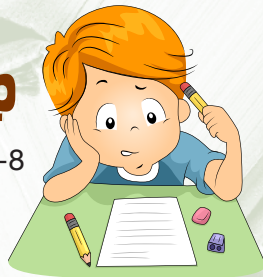
Thursdays, 12:30 to 1:30 p.m.

Kids ages 3-6 will love this opportunity to practice their ABC's and 1-2-3's. This hour is split into two, thirty minute sessions. Parents and their children may attend either, but not both sessions. The program features ABC Mouse and children are encouraged to bring their own earphones. Parents may call (909) 370-1523 to reserve a computer for the current week's session.

## Four Out of Three People Struggle with Math:

### Let the Homework Assistance Center Help

Are your kids in grades 3-8  
and struggling with  
fractions and decimals?  
Or nouns and verbs?



The HAC is open from **3:00 p.m. - 6:00 p.m.**  
**Monday-Thursday** for homework help.

An adult must accompany children the  
entire time they are at the HAC.

**Please call (909) 370-1523 for  
more information.**

## Test Preparation

We are always accepting new students and volunteer tutors in Advance to Literacy. This program focuses on improving basic reading and writing skills. Many students in the program are preparing for tests such as the GED, ASVAB, HiSET and others. Students and tutors meet every week at a time that is convenient for both of them. All study materials are provided by Advance to Literacy, and the program is FREE.

## DMV Written Test Preparation

Thursday, November 9, 2017, 3:30 - 4:30 p.m.

Prepare for your DMV test for FREE at Colton Public Library. This class will be held Thursday, November 9 from 3:30 - 4:30 p.m. This class is great for teens, seniors and everyone in between. Space is limited to 30 spots, so sign up early. This class is conducted in English. Persons under 18 years of age must be accompanied by an adult. Please do not bring children to this event. You may register on the lower level of the Carnegie Building. Please call (909) 370-1523 for more information.

## Adult Basic Computer Class

Tuesdays or  
Wednesdays,  
1:00 - 2:00 p.m.

This four week class is designed for adults with little or no experience with personal computers. We will cover typing, Microsoft Word, internet use and computer safety. This class is FREE, but space is limited. Students must register at the Carnegie Building before beginning class.



## Not near a library location? Check out the Mobile Lab! Project Connect Mobile Lab

Join the Community Services Department as we bring library services to you! The grant funded *Project Connect Mobile Lab* visits various locations throughout the city, bringing mobile internet access and computers to the community. Project participation and services are free of charge and available to all registered Colton Public Library cardholders with valid accounts. Please call (909) 370-5083 for more details.

- Tuesdays 10:00 a.m. - 12:00 p.m. at The Villas (510 N. La Cadena Dr.)
- Fridays 3:00 p.m. - 5:00 p.m. at Rich Dauer Park





YOUTH

ADULTS

CHAMPIONS



*HELPERS, THERAPISTS,  
OLDER SIBLINGS &  
PARENT PARTICIPATION  
WELCOME!*

*MULTI-CHILD / SAME  
HOUSEHOLD DISCOUNT*



Dedicated to challenging individuals of all abilities to thrive and continue to push the boundaries of their potential. All activities are for individuals who are self-sufficient and able to participate in a small group environment with little assistance. Those needing more assistance are welcome to bring a support person to assist them. Pre-registration and a current emergency waiver is required for all participants and their support person.

**Ceramics Painting**  
*Focus on: Art*

Ages: 6-12; Ages 13-17 and Ages 18 +  
Come paint a ceramics piece to take home and treasure or give away as a gift. Fee includes ceramic piece, paint and firing. **NOTE:** Ceramics will be fired after painting and available for pick-up the following week.

**Kitchen Fun**  
*Focus on: Life Skills*

Ages 6-12; Ages 13-17 and Ages 18 +  
Learn the skills to be a great cook and basic kitchen safety! Enjoy your success as we taste our creations. Fee includes all food, use of facility, and fun.

**Adventure Buddies**  
*Focus on: Social skills in public places*

Ages: 18 +  
Join in the adventure and make new friends as we visit Southern California locations. Fee includes transportation in city van, entrance, and travel buddies.

**Workout Buddies**  
*Focus on: Health & Wellness*

Ages 18 +  
Exercise is fun, releases stress and improves health. Fee includes gym use, rental towel, and work-out buddies. **NOTE:** Staff are not certified personal trainers.

**Social Nights**  
*Focus on: Social skills in a larger group*

Ages: 15 +  
Hang out over a game of pool, air hockey, foosball or Wii. Join in a table game and activities around the monthly theme. Then enjoy light refreshments before the night is through. Fee includes snacks and fun!

**For detailed information on fees, activities, dates & more contact:**

- Crystal Alcantar 909-514-4202 [calcantar@coltonca.gov](mailto:calcantar@coltonca.gov)
- Kelly Phelps at 909-370-5568 [kphelps@coltonca.gov](mailto:kphelps@coltonca.gov).

**WANT TO BE A CHAMPION BUDDY?**

Ages 15 +  
Have fun, release stress and improve your health by becoming a buddy. No experience necessary, just a desire to improve the quality of your life and the lives of others.

These programs are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.



# Halloween Festival

TUESDAY, OCTOBER 31 - 5:00-8:00 p.m.

## FLEMING PARK

Aliens, outer planets, spacemen and Mars... this Halloween we're going to blast off into the stars! This out of world event will have food vendors, games, crafts, entertainment and costume contest!

### Costume Contest Times

- 5:45 p.m.      Infants-2
- 6:05 p.m.      Ages 3-5
- 6:25 p.m.      Ages 6-8
- 6:45 p.m.      Ages 9-11
- 7:05 p.m.      Ages 12-15
- 7:25 p.m.      Best Group Costume
- 7:45 p.m.      Furry friends

Visit the Costume Contest Booth by the stage for contest details.



# Veteran's Day Event

SATURDAY, NOVEMBER 11



- 8:00 a.m. PRAYER CEREMONY**  
Veterans Park, 292 East O Street
- 9:30 a.m. PARADE**  
North on La Cadena Drive  
Starting at O Street, ending at E Street
- Following the Parade**
- VETERANS DAY CEREMONY**  
Fleming Park, 525 N. La Cadena Drive
- 12:00 p.m. RECEPTION & VETERAN AUTOGRAPHS**  
Colton Women's Club, 295 N. 7<sup>th</sup> Street
- 2:00 - 9:00 p.m. OPEN HOUSES**

American Legion, Post 155      Veterans of Foreign Wars  
1401 Veterans Way                      1789 N. 8<sup>th</sup> Street

For more information, contact Council Member Dr. G at 909-213-3730 or LSG85@aol.com.



# Thanksgiving Dinners

THURSDAY, NOVEMBER 23 - 11:00 a.m.-1:00 p.m.

## HUTTON AND LUQUE COMMUNITY CENTERS

The Community Thanksgiving Dinners are a highly anticipated tradition in Colton. This authentic family style, sit-down dinner with all the fixings is open to all (non-residents also welcome). Many of those who join us would not otherwise have a Thanksgiving Dinner.

For those unable to enjoy dinner with us, we have a "to-go" option. To-Go Dinners can be picked up between 12:00-1:00 p.m., while supplies last.

This event is sponsored by donations. To donate, contact Kelly Phelps at 909-370-5568 or kphelps@coltonca.gov.



FREE SPECIAL EVENTS

# Christmas Tree Lighting Ceremony at City Hall

THURSDAY, NOVEMBER 30 - 5:30 p.m.-7:30 p.m.

Sleigh Bells Ring! Are you listening?! The best time of the year is here! Gather around Colton's Christmas Tree to countdown the lighting of the tree.

# Christmas in the Park

SATURDAY, DECEMBER 9 - 10:00 a.m.-1:00 p.m.

## FLEMING PARK

We decked the halls and strung the lights, all we need is you to make this holiday bright!



## HOLIDAY HELP

### (Formerly Christmas Basket Program)

Need a little help this holiday season? Colton Residents with children can apply for a holiday gift card. This program is completely funded through donations from the community. If you'd like make a donation, please contact us at (909) 370-6153 by December 2.

Applications are Available beginning Monday, November 6, at the Colton Community Centers, City Hall and both Libraries.

Applications will ONLY BE ACCEPTED at the designated times and locations below:

Date	Time	Location
T 12/12	5:00 p.m. - 8:00 p.m.	Gonzales Center
W 12/13	10:00 a.m. - 1:00 p.m.	Hutton Center
F 12/15	4:00 p.m. - 7:00 p.m.	Gonzales Center

Gift Cards will be given out on the spot if applications are approved and while supplies last.

## WE ARE LOOKING FOR VENDORS!

If you are interested in being a vendor for any of these special events, please contact Lisa Harris at (909) 370-6108 or lharris@coltonca.gov.





# DROP-IN RECREATION



FREE YOUTH PROGRAMS

## GONZALES CENTER DROP-IN RECREATION



670 Colton Avenue • Monday - Friday 2:15 - 5:00 p.m.  
Ages 6-12 years  
Closed: October 9, October 31, November 13, November 22-24, December 25, December 31, January 1, January 15

## SAIL AWAY WITH REC

Wednesday, October 4  
Join us each week for an adventure with staff and friends as we discover the recreation world around us. Fun games, crafts and exciting experiences await to celebrate sailors who braved the seas, both past & present.

## FANTASTIC FALL

Wednesday, November 15  
Nothing says fall like warm, baked cookies! Come decorate your own cookie and drink hot cocoa. We'll all enjoy a little fun with fall themed activities, games and even a few prizes.

## WINTER WONDERLAND

Wednesday, December 20  
Let the winter winds blow, chill, and thrill us. Discover the winter wonderland of the Arctic through cool crafts, icy games and snow cones.

## TOURNAMENT PLAY DAY

Wednesday, January 17  
If competition is your thing, come test out your skills as you participate in multiple tournament style games and activities. Be a winner and get a prize!



These programs are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.

## LUQUE CENTER DROP-IN RECREATION



292 East O Street • Monday - Friday 2:15 - 5:00 p.m.  
F.R.E.E. - Ages 6-12 years  
Closed: October 9, October 31, November 13, November 22-24, December 25, December 31, January 1, January 15

## FEAR FACTOR

Friday, October 27 3:00 - 5:00 p.m.  
Do you have the guts to overcome your fears? Come to the Luque Center to prove you've got what it takes!

## LET'S TACO 'BOUT IT'

Friday, November 17 3:00 - 5:00 p.m.  
Come spend the day with us as we enjoy some tacos & talk about all the fun times we've had with our families this year.

## CHRISTMAS GLOW

Friday, December 22 3:00 - 5:00 p.m.  
This year we will bring the 'glow' into our Christmas party! Enjoy glowing with your friends, as we get ready for Christmas.

## PRE-HISTORIC LUQUE

Friday, January 26 3:00 - 4:30 p.m.  
Did you know 35 million years ago there were dinosaurs at the Luque Center? Join us in our search for fossils!

## HOMEWORK HELP

Monday-Thursday, 4:15 - 5:00 p.m.



## Free Snacks

Beginning October 1, 2017 snack will only be served during school holiday breaks. Contact individual sites for more information regarding serving of snack.







# REC ON THE ROAD

FREE YOUTH PROGRAMS

ASK HOW TO RENT "REC ON THE ROAD"  
FOR MORE INFORMATION CALL (909) 370-5542



**CONNECT WITH REC  
AS WE BRING THE  
FUN TO YOU!**

- ☉ Fun Games
- ☉ Activities
- ☉ Arts & Crafts

*\*Requires a registration form be filled out and submitted to staff to participate.*



**Ages 6-12 years**

Participants under the age of 6 must be accompanied by a parent or guardian at all times.

**THURSDAYS: DAVIS PARK**

- ☉ 2:00 to 5:00 p.m. or dusk
- ☉ 1055 West Laurel Drive

**FRIDAYS: RICH DAUER PARK**

- ☉ 3:00 to 5:00 p.m. or dusk
- ☉ 955 Torrey Pines Drive



## SPECIAL EVENT WEEKS

**OCTOBER:**  
**Sail Away with Rec**  
October 5 & 6

Join us for an adventure with staff and friends as we discover the recreation world around us. Fun games, crafts and exciting experiences await to celebrate sailors who braved the seas, both past & present.

**NOVEMBER:**  
**Fantastic Fall**  
November 16 & 17

Nothing says fall like warm, baked cookies! Come decorate your own cookie and drink hot cocoa. We'll all enjoy a little fun with fall themed activities, games and even a few prizes.

**DECEMBER:**  
**Winter Wonderland**  
December 21 & 22

Let the winter winds blow, chill, and thrill us. Discover a winter wonderland of cool crafts, icy games and snow cones.

**JANUARY:**  
**Tournament Play Day**  
January 18 & 19

If competition is your thing, come test out your skills as you participate in multiple tournament style games and activities. Winners get a prize!



These programs are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.





# Day Camp

Doesn't it seem like the school breaks are longer these days? Are you wondering what your kids can do besides sit at home? Never fear, DAY CAMP IS HERE! Sign up your child(ren) for a local camp that's full of exciting activities and friends. Space is limited, so sign up early. Pre-registration is required. Camp is located at the Gonzales Center.

## DAY CAMP PREVIEW NIGHTS

Camp Parent Nights are a chance for parents, guardians, and registered campers to come out and get a preview of how exciting their camp experience will be. Our camp staff will be providing an overview of: Camp programming, Events, Parent Packets and Daily Operations.

**WINTER Camp Parent Night:**  
Monday, December 11, 2017, 6:30 p.m.

**SPRING Camp Parent Night:**  
Thursday, March 15, 2018  
6:30 p.m.



## WINTER Day Camp

AGES 6 - 12

8:00 a.m. - 5:00 p.m. (Extended hours 7:00 a.m. - 6:00 p.m.)  
Camp is held at the Gonzales Center (Room B)

**Priority Registration** for Colton Residents begins on September 18, 2017. **Registration** for Non-Residents begins on October 16, 2017.

Week	Days	Dates	Fee	Non-Residents Fee
1	M - F	12/18-12/22	\$80	\$100
2	T - F	12/26-12/29	\$64	\$80
3	T - F	1/2-1/5	\$64	\$80

- Extended hours are available for an additional charge of \$25 per week
- No Camp Held on 12/25/17 & 1/1/18.
- Three week package deal: \$199 Resident, \$250 Non-Resident (Both package deals do not include extended care fee)
  - Contact us for payment plans at [trobles@coltonca.gov](mailto:trobles@coltonca.gov).

## SPRING Day Camp

AGES 6 - 12

8:00 a.m. - 5:00 p.m. (Extended hours 7:00 a.m. - 6:00 p.m.)  
Camp is held at the Gonzales Center (Room B)

**Priority Registration** for Colton Residents begins on January 16, 2018. **Registration** for Non-Residents begins on February 12.

Week	Days	Dates	Fee	Non-Residents Fee
1	M - F	3/19-3/23	\$80	\$100
2	M - F	3/26-3/30	\$80	\$100

- Extended hours are available for an additional charge of \$25 per week
- Payments plans are available for Youth Camp. Registration with Payment Plans MUST be made by appointment. To schedule an appointment call (909) 370-6153 or email [trobles@coltonca.gov](mailto:trobles@coltonca.gov)
- All payment plan balances must be paid in full by two weeks prior to camp starting or camper will not be able to attend camp.
- Refunds will be given out at the discretion of the Community Services Department. Partial refunds for package deal weeks WILL forfeit package discount for remaining weeks.



These programs are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.



# ★ Art Thompson TEEN CENTER ★

The most exclusive hang out spot for Colton Teens 12 - 17.

651 North Mt. Vernon Avenue • Colton, CA 92324 • (909) 514-4255

**Center Hours:** Monday - Thursday from 3:00 - 8:00 p.m. Friday from 3:00 - 9:00 p.m.

**Center Closed:** Oct. 9, Oct. 31, Nov. 13, Nov. 23-24, Nov. 30, Dec. 25, Dec. 31, Jan. 1, and Jan. 15



Game systems, computer lab, TVs, crafts, homework assistance, and recreational activities are included in the fun. A valid middle or high school ID and registration card must be submitted to be issued a 'Teen Center Pass' to gain access to programs and events.



## Attention to Teens in Colton

Help plan activities, make decisions, have your voice heard, and address issues that teens are facing today. Your ideas are needed! Join this peer-led A.t.T.i.C. Board meeting every fourth Friday of the month.



These programs are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.

## #THROWBACK Thursdays

Teens play and compete each week in favorite classic games

## ★ ★ TRIPS ★ ★

### Teen Lounge

Saturday, October 14 5:00 p.m. - 10:00 p.m. \$5

### Hangar Trampoline Park

Friday, November 17 4:00 p.m. - 8:00 p.m. \$30

### Annual Holiday Fiesta

Friday, December 15 4:00 p.m. - 9:00 p.m. \$5

### Video Game Olympics

Friday, January 26 4:00 p.m. - 9:00 p.m. \$5

## FREE Snacks

Beginning October 1, 2017 snack will only be served during school holiday breaks. Contact individual sites for more information regarding serving of snack.

## CJUSD College and Career Day

WEDNESDAY, OCTOBER 11 • 5:00-7:30 P.M.

Gonzales Community Center  
670 Colton Ave, Colton, CA 92324

Contact Person: Jacquie Paul (909) 580-6502  
www.facebook.com/CJUSDcollegeandcareerfair

### Meet representatives from:

- Four Year Colleges
- Community Colleges
- Trade/Technical Schools

### Meet professionals from:

- Building Trades
- Military
- Emergency Services
- Legal and Medical Fields
- Non-Profits and More

### Tips on:

- Filling out college applications
- Financial aid
- High school pathways
- Preparing young students for success
- And much more!



FREE EVENT!





# FITNESS MEMBERSHIP

## GET IN SHAPE WITH OUR ADULT FITNESS PASS

- Our **ADULT FITNESS PASS** entitles the holder to unlimited use of our weight room, basketball gymnasium during adult open gym hours, and one hour use (per day) of the racquetball court.
- Memberships can be purchased in person, valid identification is required for all participants.
- *Proof of residency is required in order to receive resident rate.*



### MEMBERSHIP PRICES:

**Membership packages for every budget:**

#### DAILY PASS:

Residents \$3 | Senior Residents \$2  
 Non-Residents \$5 | Senior Non-Residents \$4

#### MONTHLY PASS:

Residents \$17 | Senior Residents \$13 | Military \$14  
 Non-Residents \$22 | Senior Non-Residents \$19

#### THREE MONTH FITNESS PASS:

Residents \$40 | Non-Residents \$54

#### ANNUAL FITNESS PASS:

Residents \$161 | Non-Residents \$240

#### FAMILY FITNESS PASS:

For two adults (18 & older) living in the same household.  
 Residents \$28 | Non-Residents \$35

## GONZALES CENTER FITNESS PASS

670 Colton Avenue Colton, CA 92324 (909) 370-6153

#### Fitness Center Hours:

Monday - Friday from 8:00 a.m. - 8:00 p.m.  
 Saturday from 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Closed 10/9, 11/13, 11/22, 11/23, 11/24, 12/25, 1/1/2018, 1/15/2018

## RACQUETBALL COURT

A Racquetball court is available for play. Reserving the court beforehand is recommended and can be done by calling the Gonzales Center. **A current fitness pass is required.** Daily pass users can reserve the court on the day of purchase.

## FITNESS MEMBERSHIP T-SHIRTS FOR SALE!



Show off your fitness membership pride and Commitment to Fit with one of our Membership T-shirts! Two different designs are available to choose from. Cost is \$10 per shirt or your membership T-shirt can be included for free when you purchase a Three Month or Annual Fitness Membership Pass. (Options and supplies are limited.)





# DROP IN BASKETBALL

Adults 18 & older are welcome to come shoot some hoops. Fitness Pass is required.

- Monday - Friday 8:00 a.m. - 2:00 p.m.
- During the months of October and November, the Gonzales Center basketball gym will be open on Monday and Thursday evenings for adult open play from 5:30 to 7:30 p.m. Fitness Pass is required.

**COMMIT TO BE FIT!**



## CONNECT WITH US WITH COMPLIMENTARY WI-FI AND TOWEL SERVICE!



Did you know that all fitness membership packages include free amenities, like free Wi-Fi and towel service? Towels are available to all members by simply using your fitness membership I.D. or California I.D. in exchange for a towel. Free Wi-Fi service is also available so you can stream music or look up YouTube motivation videos to help get your workout going! See the Gonzales Center front desk staff for more information.

Due to the mandated minimum wage increase and the corresponding increase in cost of goods, select fees have been increased and approved by City Council on 5/2/2017. We will continue to analyze and adjust fees to ensure we are continuing to provide an excellent level of service to the community.

 HEALTHYCOLTON • 909.370.6153

Facebook.com/ColtonCSD

### Tuesday Walking Club



TUESDAY EVENINGS 6 P.M.  
HUTTON COMMUNITY CENTER

Walking improves brain function, flexibility, balance, and mood as well as helps to prevent injury and supports graceful aging. Join a friendly and energized Community Services staff member on Tuesday evening at 6:00 p.m. for a 30-minute walk on the Colton Bike Path. Meet in front of the Hutton Community Center, located at 660 Colton Avenue, Colton. Adults, kids and pets welcomed!

### Saturday Fitness in the Park



SATURDAYS AT 8:30 A.M. OCTOBER 7, 21,  
NOVEMBER 4, 18, DECEMBER 2, 16 & JANUARY 6, 20

Enjoy outdoor exercise in the park! All fitness levels are welcome! Bring water and an exercise mat or towel and meet us at the Cesar Chavez Park located at 600 Colton Ave. (Corner of Colton Avenue and E Street)

### Nutrition 101 1<sup>ST</sup> AND 3<sup>RD</sup> THURSDAYS OF EVERY MONTH 5:30 P.M. - 6:30 P.M.



Stop by the Gonzales Community Center Lobby Thursday evenings for free:

- Interactive Nutrition Displays
- Featured Recipes
- Grocery Budgeting Tips





# COLTON YOUTH BASKETBALL LEAGUE

## NOW TEN GAME SEASON!

This non-competitive league for boys and girls, ages 6-13 years old, is a thirteen week long season, with **TEN scheduled games**. All games and practices will be held at the Gonzales Community Center, located at 670 Colton Avenue.

**Registration Fee: \$69** per child for Residents. **\$85** per child for Non-Residents. Fee includes a basketball jersey, team/individual photos, and a participation award! Proof of residency required for resident rate.

**Late Fee:** \$10 (late fee is non-refundable)

**Registration:** All individuals registering for basketball must provide written verification of date of birth at the time of registration. Accepted forms include birth certificate, baptism record, or medical forms. All registration is held at the Gonzales Community Center. Registration is on a first-come first-served basis. Sign up early as space is limited!

- All special requests must be noted on the registration form. No requests are guaranteed. Siblings will be placed on the same team, if noted on form and are in the same division.

**Registration Opens:** Monday, September 18

**Registration Deadline:** Monday, November 6

\*Players may still register and be placed on the waiting list after deadline; however there is no guarantee that player will be accommodated and placed on a team. Registrants will not be charged to be placed on the waiting list, only when they are officially placed on a team. Waiting list participants will be enrolled by the order registered.

## DIVISIONS

- Division A: Born in 2004 or 2005
- Division B: Born in 2006 or 2007
- Division C: Born in 2008 or 2009
- Division D: Born in 2010 or 2011

## SEASON TIMELINE

**Registration Opens:** Monday, September 18

**Registration Deadline:** Monday, November 6

### Skill Assessment:

- Division B: Wednesday, November 8, 5:30 - 7:30 p.m.
- Division C: Thursday, November 9, 5:30 - 7:30 p.m.
- Division A: Friday, November 10, 5:30 - 7:30 p.m.
- Division D/Make-ups: Saturday, November 11, 12:00 - 2:00 p.m.

**Coaches Meeting:** Saturday, December 2 at 10:00 a.m. or Tuesday, December 5 at 6:30 p.m.

**\*All Volunteer Head Coaches must attend one of the two coaches meeting dates.** Any volunteer unable to make it to a coaches meeting will not be eligible to be a head coach.

**Parent Meeting:** Saturday, December 2 at 12:00 p.m. at the Gonzales Center

**Practices Begin:** Week of December 11

**Tip Off / Season Opener:** Saturday, January 6, 2018 (Friday, January 5, 2018 for Division A)

**Picture Day:** Saturday, January 20, 2018

**Season Finale:** Saturday, March 10, 2018

## Youth Sports Philosophy

The City of Colton strives to provide a safe youth sports environment that emphasizes fun, participation, cooperation, and above all, respect for every child.



## Volunteer Coaches Needed

Interested in coaching in our Youth Basketball League? Colton Recreation is looking for volunteers to dedicate their time to help coach and teach the fundamental skills of basketball, as well as important traits such as teamwork, responsibility, good sportsmanship, and hard work. If interested, please come in or call the Gonzales Community Center and put your name and information on our coach interest list. All volunteer coaches must complete a volunteer application, be fingerprinted, and attend a mandatory coaches meeting, prior to the start of the season. For more information, please call (909) 370-6153.



These programs are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.



# ADULT SPORTS

## LOOKING FOR SOMETHING ACTIVE, FUN AND SOCIAL?

Check out the adult sports leagues offered by the Community Services Department!



**ADULT BASKETBALL** Colton is now offering an adult 5 on 5 **Sunday** basketball league for ages 18 and up. All league games for this season will be held on Sundays between 10:00 a.m. – 2:00 p.m. Space is limited!

SEASON TIMELINES	ADULT BASKETBALL
<b>Registration Begins</b>	Monday, October 2
<b>Registration Deadline</b>	Friday, January 5, 2018*
<b>Fees: Returning Teams</b>	\$269 team registration fee
<b>New Teams</b>	\$290 team registration fee
<b>Forfeit Bond</b>	\$50 per team
<b>Official's Fees</b>	\$25 per team (to be paid at beginning of each game)
<b>Game Days</b>	Sundays
<b>Manager's Meeting</b>	Wednesday, January 10, 2018*
<b>League Play Begins</b>	Sunday, January 14, 2018*
<b>Playoffs Begin</b>	Sunday, March 18, 2018*
<b>Play Location</b>	Gonzales Community Center Gym 670 Colton Avenue, Colton, CA 92324

\*Dates subject to change. **NOTE:** Adult league payment options are available. Please call (909) 370-5540 to find out more information about minimum team league deposits, and payment plans.

# TOT SPORTS

Get the little ones involved too!

## TOT T-BALL

**Play Begins:** Saturdays, November 4 - December 16  
No class December 9.

**Time:** 10:00 - 11:00 a.m.

**Place:** Salvador A. Rios Field in Chavez Park

- Participants must provide their own baseball glove.
- In the case of inclement weather, program will be held inside the Gonzales Community Center Gym.

Para mas informacion, llame (909) 370-6153.



**Get the little ones involved too!** This activity is for children, ages 3 – 5, and is a great introduction for your child to sports! This program will focus on having fun & learning the fundamentals of the sport.

**Registration Fee:** \$40 per sport and includes T-shirt and award.  
\*Non-Residents add \$10\*



These programs are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.



# REGISTRATION IS EASY!

## MAIL-IN REGISTRATION

Begins Monday, September 11, 2017

### Here's what to do:

1. Request a registration form at the Gonzales Community Center or download a form from [www.coltonca.gov](http://www.coltonca.gov).
2. Make checks payable to "CITY OF COLTON."
3. To receive a receipt, please enclose a self-addressed, stamped envelope.
4. **Mail COMPLETED** "Activity Registration Form" to Gonzales Community Center as ATTN: Class Registration 670 Colton Avenue, Colton, CA 92324 (Please be specific in class titles, dates and times. Incomplete forms will not be processed)
5. **CLASS CONFIRMATIONS ARE NOT MADE.** Students should plan on attending class as listed, unless notified otherwise.
6. MAIL IN REGISTRATION IS **NOT** ACCEPTED FOR ANY YOUTH SPORTS OR CAMP PROGRAMS.

## ONLINE REGISTRATION

Begins Monday, September 11, 2017

### Here's what to do:

1. Set up an account on the Active.net site at <https://apm.activecommunities.com/colton> a few days before you want to register. A link to the site can be found on [www.coltonca.gov](http://www.coltonca.gov).
2. Have your online account approved by the Colton Community Service Department. This can take a few days.
3. Log on to Active.net and register for your class! Visa and MasterCard are accepted.
4. **CLASS CONFIRMATIONS ARE NOT MADE.** Students should plan on attending class as listed on the receipt unless notified otherwise.
5. ONLINE REGISTRATION IS **NOT** ACCEPTED FOR ANY YOUTH SPORTS OR CAMP PROGRAMS.

## WALK-IN REGISTRATION

Begins Monday, September 18, 2017

### Here's what to do:

1. Request a registration form at the Gonzales Community Center or download a form from [www.coltonca.gov](http://www.coltonca.gov).
2. Take your completed registration form to the Gonzales Community Center Front Desk. Staff will process your payment.

### REGISTRATION POLICY

1. Proof of residency is required to receive the Colton Resident rate. A current California ID is preferred.
2. Pre-Registration is necessary for all activities and classes. Registration is accepted on the form provided by the City.
3. Please keep in mind, non-residents will be charged an additional 25% including those who reside in a county pocket.

# ¡REGISTRACION ES FACIL!

## REGISTRO POR CORREO

Comienza el Lunes,  
11 de Septiembre, 2017

### Aquí es lo que tiene que hacer:

1. Solicitar un formulario de registracion a Gonzales Community Center o descargar un formulario de [www.coltonca.gov](http://www.coltonca.gov).
2. Hacer el pago a "City of Colton"
3. Para recibir un recibo, por favor incluya un sobre sellado con su dirección y un sello postal.
4. Envié por correo la forma completada "Formulario de Registro de Actividad" a Gonzales Community Center como ATTN: Class Registration 670 Colton Avenue, Colton CA 92324 (por favor especifique los títulos de la clase, fechas y horas. Los formularios incompletos no serán procesados).
5. **No se hacen confirmaciones de clase.** Los estudiantes deben de planear en asistir la clase, como aparece en el recibo, a menos que se notifique lo contrario.
6. Para los programas de deportes Juveniles, o programas de campamentos **NO SE ACEPTAN** registraciones por correo.

## REGISTRO POR INTERNET

Comienza el Lunes,  
11 de Septiembre, 2017

### Aquí es lo que tiene que hacer:

1. Establezca una cuenta en el sitio <https://apm.activecommunities.com/colton> unos días antes de hacer la registracion. Un enlace se puede hacer en el sitio [www.coltonca.gov](http://www.coltonca.gov).
2. Su cuenta por internet tiene que ser aprobada por el Departamento de Servicio de la Comunidad de Colton. Esto se puede tomar unos días.
3. ¡Ingresé a Active.net y regístrese para su clase! Se aceptan Visa y MasterCard.
4. **No se hacen confirmaciones de clase.** Los estudiantes deben planear en asistir la clase, como aparece en el recibo, a menos que se notifique lo contrario.
5. Para los programas de deportes Juveniles, o programas de campamentos **NO SE ACEPTAN** registraciones en línea.

## REGISTRO DE WALK-IN

Comienza el Martes,  
18 de Septiembre, 2017

### Aquí es lo que tiene que hacer:

1. Solicitar un formulario de registracion a Gonzales Community Center o descargar un formulario en [www.coltonca.gov](http://www.coltonca.gov).
2. Lleve su formulario de registro completado a la recepción de Gonzales Community Center. El personal procesará su pago.

### POLIZAS PARA LA REGISTRACION

1. Prueba de residencia es necesario para recibir la tarifa por ser residente de Colton. Se prefiere un ID de California actual.
2. Pre-registracion es necesario para todas las actividades y clases. La registracion es aceptada con el formulario proporcionado por la ciudad.
3. Por favor tenga en cuenta, a los que no son residentes, se les cobrará una tarifa adicional de 25% incluyendo aquellos que pertenecen a el condado aunque vivan en la ciudad de Colton.



Programs with this symbol are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.



# TODDLER TUMBLING

Introduce your toddler to the basic movements of tumbling. Participants must wear leotards; no jeans, please. Participants must be potty-trained.

**Instructor:** Ernestina Llamas

**Beginning** Ages: 3 - 5

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	WED	10/4-10/25 (4)	3:45 - 4:30 p.m.	\$25	\$32
Gonzales	WED	11/1-11/22 (4)	3:45 - 4:30 p.m.	\$25	\$32
Gonzales	WED	12/6-12/27 (4)	3:45 - 4:30 p.m.	\$25	\$32
Gonzales	WED	1/3-1/24 (4)	3:45 - 4:30 p.m.	\$25	\$32
Gonzales	WED	10/4-10/25 (4)	4:30 - 5:15 p.m.	\$25	\$32
Gonzales	WED	11/1-11/22 (4)	4:30 - 5:15 p.m.	\$25	\$32
Gonzales	WED	12/6-12/27 (4)	4:30 - 5:15 p.m.	\$25	\$32
Gonzales	WED	1/3-1/24 (4)	4:30 - 5:15 p.m.	\$25	\$32



# Gymnastics



**Experience our gymnastics program!**

Classes for all ages and skill levels are available at the Gonzales Community Center. Parents are welcome to attend the first and last class of each month. Students must wear a leotard; no jeans, please.

**The gymnastics program is in high demand so registration is on a first-come, first-served basis. No priority is given for returning students.**

**Instructor:** Athlanta Villagrana

**Beginning** Ages: 5 - 14

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	T/Th	10/3-10/26 (8)	5:30 - 6:30 p.m.	\$39	\$50
Gonzales	T/Th	11/2-11/30 (8)	5:30 - 6:30 p.m.	\$39	\$50
Gonzales	T/Th	12/5-12/28 (8)	5:30 - 6:30 p.m.	\$39	\$50
Gonzales	T/Th	1/2-1/25 (8)	5:30 - 6:30 p.m.	\$39	\$50

**No class held:** November 23.

**Intermediate** Ages: 5 - 17 (Instructor Approval Required)

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	T/Th	10/3-10/26 (8)	3:30 - 4:30 p.m.	\$39	\$50
Gonzales	T/Th	11/2-11/30 (8)	3:30 - 4:30 p.m.	\$39	\$50
Gonzales	T/Th	12/5-12/28 (8)	3:30 - 4:30 p.m.	\$39	\$50
Gonzales	T/Th	1/2-1/25 (8)	3:30 - 4:30 p.m.	\$39	\$50

**No class held:** November 23.

**Advanced** Ages: 5 - 17 (Instructor Approval Required)

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	T/Th	10/3-10/26 (8)	4:30 - 5:30 p.m.	\$50	\$64
Gonzales	T/Th	11/2-11/30 (8)	4:30 - 5:30 p.m.	\$50	\$64
Gonzales	T/Th	12/5-12/28 (8)	4:30 - 5:30 p.m.	\$50	\$64
Gonzales	T/Th	1/2-1/25 (8)	4:30 - 5:30 p.m.	\$50	\$64

**No class held:** November 23.


# TUMBLING

Classes will focus on the basics of tumbling. Participants must wear leotards; no jeans.

**Instructor:** Ernestina Llamas

Ages: 6 - 12

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	WED	10/4-10/25 (4)	5:30 - 6:30 p.m.	\$28	\$34
Gonzales	WED	11/1-11/22 (4)	5:30 - 6:30 p.m.	\$28	\$34
Gonzales	WED	12/6-12/27 (4)	5:30 - 6:30 p.m.	\$28	\$34
Gonzales	WED	1/3-1/24 (4)	5:30 - 6:30 p.m.	\$28	\$34

 Programs with this symbol are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.

## NOBODY LIKES A CANCELLED CLASS!!



Register Early for Classes and Programs! Classes that don't meet the minimum enrollment 7 days prior to the start date may be cancelled.

Due to the mandated minimum wage increase and the corresponding increase in cost of goods, select fees have been increased and approved by City Council on 5/2/2017. We will continue to analyze and adjust fees to ensure we are continuing to provide an excellent level of service to the community.



# DANCE PERFORMANCE TEAMS



As a team, dancers will showcase their ballet, jazz, character and lyrical choreography in various performances and competitions. The class fee also includes the Ballet Technique Class at the corresponding level. In order to allow Team Members enough time to prepare for competitions and performances throughout the year, new enrollment will only be accepted in January and August.

**Instructor:** Deborah Anderson

## Beginning Ages: 4 & Older (Instructor Approval Required)

Location	Day	Dates	Times	Non-Resident	
				Fee	Fee
Hutton	TUE	10/3-10/24 (4)	5:00 - 6:30 p.m.	\$33	\$39
Hutton	TUE	11/7-11/28 (4)	5:00 - 6:30 p.m.	\$33	\$39
Hutton	TUE	12/5-12/26 (4)	5:00 - 6:30 p.m.	\$33	\$39
Hutton	TUE	1/2-1/23 (4)	5:00 - 6:30 p.m.	\$33	\$39

## Intermediate Ages: 7 & Older (Instructor Approval Required)

Location	Day	Dates	Times	Non-Resident	
				Fee	Fee
Gonzales	TH	10/5-10/26 (4)	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39
Gonzales	TH	11/2-11/30 (4)	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39
Gonzales	TH	12/7-12/28 (4)	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39
Gonzales	TH	1/4-1/25 (4)	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39

## Advanced Ages: 9 & Older (Instructor Approval Required)

Location	Day	Dates	Times	Non-Resident	
				Fee	Fee
Gonzales	FRI	10/6-10/27 (4)	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39
Gonzales	FRI	11/3-12/1 (4)	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39
Gonzales	FRI	12/8-12/29 (4)	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39
Gonzales	FRI	1/5-1/26 (4)	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39

**No class held:** November 23 & 24.

# TAP PERFORMANCES TEAM

Ages: 10 & Older (Instructor Approval Required)

Taught at an advanced level, this class is open to dancers who are at least 10 years old and have a minimum of 5 years of experience in tap. In order to allow Team Members enough time to prepare for competitions and performances throughout the year, new enrollment will only be accepted in January and August.

**Instructor:** Deborah Anderson

Location	Day	Dates	Times	Non-Resident	
				Fee	Fee
Gonzales	FRI	10/6-10/27 (4)	7:00 - 8:00 p.m.	\$25	\$31
Gonzales	FRI	11/3-12/1 (4)	7:00 - 8:00 p.m.	\$25	\$31
Gonzales	FRI	12/8-12/29 (4)	7:00 - 8:00 p.m.	\$25	\$31

# ADULT TAP

Ages: 13 & Older

Tap isn't just for the little ones. Learn tap steps as a fun-filled exercise! **Instructor:** Deborah Anderson

Location	Day	Dates	Times	Non-Resident	
				Fee	Fee
Hutton	TUE	10/3-10/24 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$22	\$27
Hutton	TUE	11/7-11/28 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$22	\$27
Hutton	TUE	12/5-12/26 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$22	\$27
Hutton	TUE	1/2-1/23 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$22	\$27

# Ballet Technique



# Classes

Dancers will receive instruction in barre, center-floor and cross floor technique at the beginning, intermediate, or advanced skill level. Participants

should come to class in a leotard and tights, but leggings or sweats and a t-shirt are also acceptable. Ballet shoes are recommended, but not required. Enrollment is open year-round for all Ballet Technique Classes.

**Instructor:** Deborah Anderson

## Beginning Ages: 4 - 10

Location	Day	Dates	Times	Non-Resident	
				Fee	Fee
Hutton	TUE	10/3-10/24 (4)	5:00 - 5:45 p.m.	\$22	\$27
Hutton	TUE	11/7-11/28 (4)	5:00 - 5:45 p.m.	\$22	\$27
Hutton	TUE	12/5-12/26 (4)	5:00 - 5:45 p.m.	\$22	\$27
Hutton	TUE	1/2-1/23 (4)	5:00 - 5:45 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	FRI	10/6-10/27 (4)	4:00 - 4:45 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	FRI	11/3-12/1 (4)	4:00 - 4:45 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	FRI	12/8-12/29 (4)	4:00 - 4:45 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	FRI	1/5-1/26 (4)	4:00 - 4:45 p.m.	\$22	\$27

## Intermediate Ages: 7 & Older

Location	Day	Dates	Times	Non-Resident	
				Fee	Fee
Gonzales	TH	10/5-10/26 (4)	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	TH	11/2-11/30 (4)	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	TH	12/7-12/28 (4)	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	TH	1/4-1/25 (4)	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27

## Advanced Ages: 9 & Older

Location	Day	Dates	Times	Non-Resident	
				Fee	Fee
Gonzales	FRI	10/6-10/27 (4)	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	FRI	11/3-12/1 (4)	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	FRI	12/8-12/29 (4)	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	FRI	1/5-1/26 (4)	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27

**No class held:** November 23 & 24.

# CONDITIONING FOR DANCE

Ages: 9 & Older

**Instructor:** Deborah Anderson

Location	Day	Dates	Times	Non-Resident	
				Fee	Fee
Gonzales	FRI	1/5-1/26	7:00 - 8:00 p.m.	\$25	\$31



# MIXCOACALLI FOLKLORICO

Students will connect to Mexican Folklorico culture through traditional music, dance steps and costumes. All participants will be considered for the performance group.

**Instructor:** Maggie Stewart

## BEGINNING

Location	Day	Dates	Times	Ages: 3 & older	
				Fee	Non-Resident Fee
Hutton	MON	10/2-10/30 (4)	5:00 - 6:00 p.m.	\$35	\$43
Hutton	MON	11/6-11/27 (3)	5:00 - 6:00 p.m.	\$26	\$33
Hutton	MON	12/4-12/18 (4)	5:00 - 6:00 p.m.	\$35	\$43
Hutton	MON	1/8-1/29 (3)	5:00 - 6:00 p.m.	\$26	\$33

## INTERMEDIATE

Location	Day	Dates	Times	Ages: 6 & older	
				Fee	Non-Resident Fee
Hutton	MON	10/2-10/30 (4)	6:00 - 7:00 p.m.	\$35	\$43
Hutton	MON	11/6-11/27 (3)	6:00 - 7:00 p.m.	\$26	\$33
Hutton	MON	12/4-12/18 (4)	6:00 - 7:00 p.m.	\$35	\$43
Hutton	MON	1/8-1/29 (3)	6:00 - 7:00 p.m.	\$26	\$33

## ADVANCED

Location	Day	Dates	Times	Ages: 13 & older	
				Fee	Non-Resident Fee
Hutton	MON	10/2-10/30 (4)	7:00 - 8:00 p.m.	\$35	\$43
Hutton	MON	11/6-11/27 (3)	7:00 - 8:00 p.m.	\$26	\$33
Hutton	MON	12/4-12/18 (4)	7:00 - 8:00 p.m.	\$35	\$43
Hutton	MON	1/8-1/29 (3)	7:00 - 8:00 p.m.	\$26	\$33

**No class held:** October 9, November 13, December 25, and January 1 & 15

## FAMILY DISCOUNT AVAILABLE

Children must register in same month and live in same household.

- 1<sup>st</sup> child - \$35,
- 2<sup>nd</sup> child - \$18,
- 3<sup>rd</sup> & 4<sup>th</sup> child - \$13



Programs with this symbol are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.

# Heart & Soul Line Dance

Ages: 18 & Older

Learn to soul line dance to the music of Motown, R&B and Jazz. This class will also work out the body and brain as it is taught step-by-step. No partner is needed.

**Instructor:** Miss Dottie, "Heart & Soul Line Dance Staff"

## Beginning

Location	Day	Dates	Times	Ages: 18 & Older	
				Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	TUE	10/3-10/24 (4)	5:15 - 6:15 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	TUE	11/7-11/28 (4)	5:15 - 6:15 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	TUE	12/5-12/26 (4)	5:15 - 6:15 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	TUE	1/2-1/23 (4)	5:15 - 6:15 p.m.	\$22	\$27

## Intermediate

Location	Day	Dates	Times	Ages: 18 & Older	
				Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	TUE	10/3-10/24 (4)	6:30 - 8:30 p.m.	\$30	\$38
Gonzales	TUE	11/7-11/28 (4)	6:30 - 8:30 p.m.	\$30	\$38
Gonzales	TUE	12/5-12/26 (4)	6:30 - 8:30 p.m.	\$30	\$38
Gonzales	TUE	1/2-1/23 (4)	6:30 - 8:30 p.m.	\$30	\$38

**No class held:** October 31.

# Hip-Hop Basics

Ages: 7 & Older

This class introduces participants, who have little to no dance experience, to the basics of hip hop.

Dancers can enroll at any time of the year as this class does not perform. Dancers should wear tennis shoes and comfortable clothing that they can move in; no jeans or sandals.

**Instructor:** Lili Anderson

Location	Day	Dates	Times	Ages: 7 & Older	
				Fee	Non-Resident Fee
Hutton	TUE	10/3-10/24 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$25	\$31
Hutton	TUE	11/7-11/28 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$25	\$31
Hutton	TUE	12/5-12/26 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$25	\$31
Hutton	TUE	1/2-1/23 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$25	\$31



# Hip-Hop Performance Team

Ages: 7 & Older

Take the skills learned in the Hip Hop Basics Class to the next level! Dancers will learn performance routines and participate in various competitions. The monthly fee for this class includes Hip Hop Basics. In order to allow Team Members enough time to prepare for competitions and performances throughout the year, new enrollment will only be accepted in January & August. Instructor approval is required for enrollment.

## Beginning

Location	Day	Dates	Times	Ages: 7 & Older	
				Fee	Non-Resident Fee
Hutton	TUE	10/3-10/24 (4)	7:30 - 8:30 p.m.	\$35	\$43
Hutton	TUE	11/7-11/28 (4)	7:30 - 8:30 p.m.	\$35	\$43
Hutton	TUE	12/5-12/26 (4)	7:30 - 8:30 p.m.	\$35	\$43
Hutton	TUE	1/2-1/23 (4)	7:30 - 8:30 p.m.	\$35	\$43

## NOBODY LIKES A CANCELLED CLASS!!



Register Early for Classes and Programs! Classes that don't meet the minimum enrollment 7 days prior to the start date may be cancelled.



# Tennis



Classes will focus on tennis ball exercises, stroke, forehand volley, backhand volley, ground stroke, serve, and return of serve. Participants must wear shorts or pants

with pockets and bring a water bottle to each class.  
**\*\$3 supply fee due to the instructor at first class.**

**Instructor:** Tony Haig

## Ages: 5 - 10

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident	
					Fee	Fee
Davis Park	FRI	10/6-10/27 (4)	4:30 - 5:30 p.m.	\$43	\$43	\$54
Davis Park	FRI	11/3-11/17 (3)	4:30 - 5:30 p.m.	\$33	\$33	\$41
Davis Park	FRI	12/1-12/22 (4)	4:30 - 5:30 p.m.	\$43	\$43	\$54
Davis Park	FRI	1/5-1/26 (4)	4:30 - 5:30 p.m.	\$43	\$43	\$54
Chavez Pk	SAT	10/7-10/28 (4)	9:00 - 10:00 a.m.	\$43	\$43	\$54
Chavez Pk	SAT	11/4-11/18 (3)	9:00 - 10:00 a.m.	\$33	\$33	\$41
Chavez Pk	SAT	12/2-12/23 (4)	9:00 - 10:00 a.m.	\$43	\$43	\$54
Chavez Pk	SAT	1/6-1/27 (4)	9:00 - 10:00 a.m.	\$43	\$43	\$54

## Ages: 11 - 13

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident	
					Fee	Fee
Davis Park	FRI	10/6-10/27 (4)	5:30 - 6:30 p.m.	\$43	\$43	\$54
Davis Park	FRI	11/3-11/17 (3)	5:30 - 6:30 p.m.	\$33	\$33	\$41
Davis Park	FRI	12/1-12/22 (4)	5:30 - 6:30 p.m.	\$43	\$43	\$54
Davis Park	FRI	1/5-1/26 (4)	5:30 - 6:30 p.m.	\$43	\$43	\$54
Chavez Pk	SAT	10/7-10/28 (4)	10:00 - 11:00 a.m.	\$43	\$43	\$54
Chavez Pk	SAT	11/4-11/18 (3)	10:00 - 11:00 a.m.	\$33	\$33	\$41
Chavez Pk	SAT	12/2-12/23 (4)	10:00 - 11:00 a.m.	\$43	\$43	\$54
Chavez Pk	SAT	1/6-1/27 (4)	10:00 - 11:00 a.m.	\$43	\$43	\$54

## Ages: 14 & Older

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident	
					Fee	Fee
Davis Park	FRI	10/6-10/27 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$43	\$43	\$54
Davis Park	FRI	11/3-11/17 (3)	6:30 - 7:30 p.m.	\$33	\$33	\$41
Davis Park	FRI	12/1-12/22 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$43	\$43	\$54
Davis Park	FRI	1/5-1/26 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$43	\$43	\$54

# YOUTH BASKETBALL CLINIC

Ages: 6 - 13

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident	
					Fee	Fee
Gonzales	MON	12/4	5:30 - 7:30 p.m.	\$19	\$19	\$23



Programs with this symbol are inclusive for individuals of all ability levels. For those desiring additional support, a parent, older sibling or specialist is welcome.

# BOXING

Learn competition worthy boxing fundamentals. Students will be taught the basics, conditioning and advanced boxing techniques. **\$3 material fee due to instructor at first class.** Hand wraps required and available for purchase from instructor.

**Instructor:** Freddie Barrera

## Boxing Basics Ages: 10 - 17

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident	
					Fee	Fee
TTC	M/W	10/4-10/25 (6)	5:30 - 6:30 p.m.	\$23	\$23	\$28
TTC	M/W	11/6-11/29 (6)	5:30 - 6:30 p.m.	\$23	\$23	\$28
TTC	M/W	12/4-12/20 (6)	5:30 - 6:30 p.m.	\$23	\$23	\$28
TTC	M/W	1/3-1/31 (7)	5:30 - 6:30 p.m.	\$27	\$27	\$34

## Boxing Advanced

Want to learn what it takes to box? If so, this is the class for you! Get into shape and learn the complex punches of boxing to acquire the confidence to begin sparring with your peers.

Pre-requisite: Students must have 5 months of experience in Boxing Basics class to register. Approval from instructor is required.

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident	
					Fee	Fee
TTC	T/TH	10/3-10/26 (8)	5:30 - 6:30 p.m.	\$30	\$30	\$40
TTC	T/TH	11/2-11/30 (8)	5:30 - 6:30 p.m.	\$30	\$30	\$40
TTC	T/TH	12/5-12/21 (6)	5:30 - 6:30 p.m.	\$23	\$23	\$28
TTC	T/TH	1/4-2/1 (8)	5:30 - 6:30 p.m.	\$30	\$30	\$40

**No class held:** October 9, November 13, November 21, 2017 and January 15 & 16, 2018



# BASKETBALL CAMP

FAMILY DISCOUNT AVAILABLE

Basketball Camp is designed to develop and improve a player's skillset. During the six-week course, participants will focus on skills such as shooting, rebounding, and more! Players will not only gain a better understanding of

traditional basketball, but enjoy character-building as well.

**Instructor:** Mario Townes and Nikki Green

## Ages: 8 - 10

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident	
					Fee	Fee
Gonzales	MON	10/2-11/20 (6)	5:30 - 6:30 p.m.	\$60	\$60	\$70

## Ages: 11 - 15

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident	
					Fee	Fee
Gonzales	MON	10/2-11/20 (6)	6:45 - 7:45 p.m.	\$60	\$60	\$70

**No class held:** October 9, November 13



# KARATE

Martial arts helps develop self-confidence, discipline and protection. Begin your journey, today!

**Instructor:** Hondo Corona

## Beginning

Ages: 5 - 12



Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	M/W	10/2-10/30 (8)	5:30 - 6:30 p.m.	\$45	\$57
Gonzales	M/W	11/1-11/29 (8)	5:30 - 6:30 p.m.	\$45	\$57
Gonzales	M/W	12/4-12/20 (6)	5:30 - 6:30 p.m.	\$34	\$46
Gonzales	M/W	1/3-1/31 (8)	5:30 - 6:30 p.m.	\$45	\$57

## Intermediate

Ages: 12 & older

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	M/W	10/2-10/30 (8)	6:45 - 7:45 p.m.	\$45	\$57
Gonzales	M/W	11/1-11/29 (8)	6:45 - 7:45 p.m.	\$45	\$57
Gonzales	M/W	12/4-12/20 (6)	6:45 - 7:45 p.m.	\$34	\$46
Gonzales	M/W	1/3-1/31 (8)	6:45 - 7:45 p.m.	\$45	\$57

**No class held:** October 9, November 13, December 25, 2017 and January 1 & 15, 2018

# Tai Chi Chuan

Ages: 18 & older

Tai Chi is beneficial to your health as it relieves stress, alleviates arthritis and improves flexibility.

**Instructor:** Tyrone D. Talbert

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	TH	10/5-10/26 (4)	7:00 - 8:00 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	TH	11/2-11/30 (4)	7:00 - 8:00 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	TH	12/7-12/28 (4)	7:00 - 8:00 p.m.	\$22	\$27
Gonzales	TH	1/4-1/25 (4)	7:00 - 8:00 p.m.	\$22	\$27

**No class held:** November 23

# MAKE MONEY BABYSITTING



## (CERTIFIED BABYSITTERS' COURSE)

Ages: 11 - 15

Develop leadership skills, how to start a babysitting business, keep yourself and others safe, help children behave, and basic child care and first aid. Upon successful completion of this four day course, participants will be American Red Cross certified Baby Sitters.

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Luque	M, T, Th, F	12/18, 19, 21 & 22	2:00 - 5:00 p.m.	\$40	\$60

**NOTE:** Participants may bring snacks and something to drink. While the recommended age for this course is 11-15 years old, anyone may participate. Those 18 and older may call (909) 370-5568 for information on the adult class.

# Beginning Guitar

Ages: 8 - 17

Memorize basic major and minor chords, proper finger techniques, timing, how to read music and tablature, and the first steps to playing your favorite songs.

**\*Students must provide guitar.**

**Instructor:** Paul Reyes

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Gonzales	WED	10/4-10/25 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$38	\$47
Gonzales	WED	11/1-11/22 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$38	\$47
Gonzales	WED	12/6-12/27 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$38	\$47
Gonzales	WED	1/3-1/24 (4)	6:30 - 7:30 p.m.	\$38	\$47

# Basic Drawing

Ages: 12 & Older

The fundamentals of basic drawing will be covered throughout the six week course. A variety of materials will be used and students will need to purchase supplies by the second week of class.

**Instructor:** Frank Esquer

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Hutton	TUE	10/3-11/14 (6)	5:00 - 7:00 p.m.	\$31	\$38
Hutton	TUE	11/21-12/26 (6)	5:00 - 7:00 p.m.	\$31	\$38
Hutton	TUE	1/2-2/6 (6)	5:00 - 7:00 p.m.	\$31	\$38

**No class held:** October 31

# Emergency 101: Save a Life & Give First Aid

Ages: 16 & Older

Recognize and care for a variety of emergencies such as burns, cuts, scrapes, seizure, sudden & weather related illnesses, head, neck, & back injuries. Learn how to respond to breathing and cardiac emergencies. Students who successfully complete this course will be certified for Adult and Pediatric First Aid & CPR/AED. Certificates are valid for two years through the Red Cross and meet CAL-OSHA requirements for the workplace.



**Instructor:** Kelly Phelps

Location	Day	Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
Luque	SAT	10/7	8:30 a.m. - 2:30 p.m.	\$50	\$60
Pre-registration by October 5					
Luque	SAT	11/4	8:30 a.m. - 2:30 p.m.	\$50	\$60
Pre-registration by November 2					
Luque	SAT	1/6	8:30 a.m. - 2:30 p.m.	\$50	\$60
Pre-registration by January 4					

**NOTE:** Certification will not be issued if individual does not successfully complete entire course. Students are encouraged to bring a sack lunch, snacks and water as there will only be one 20 minute break.





# Events and Programs

## HUTTON CENTER

660 Colton Avenue • Colton, CA 92324 • (909) 370-6168

**HOURS:** Monday - Friday, 8:00 a.m. to 2:00 p.m.

The Hutton Community Center will be closed October 9, November 13, November 23 - 24, December 25, January 1 and January 15

## 50+ Club Membership



The Community Services Department coordinates a complete range of recreational, self-enrichment and education programs for the over 50 generation. Daily activities, trips, and special events will be offered throughout the year.

Our friendly staff are here to help! Our monthly 50+ Club Newsletter can be emailed to you. Call to be placed on the mailing list or email us at [seniors@coltonca.gov](mailto:seniors@coltonca.gov).

**Become a Member! Complete a Colton 50+ Club Registration Form and participate in weekday programs to receive a membership card.**

### 50+ Club Membership Registration Process:

1. Fill out the 50+ Club registration form (available at both Centers and online).
2. Read the Code of Conduct & sign acknowledgement portion.
3. Turn in registration form at Hutton Center with valid proof of I.D. and pay the quarterly fee.
4. Receive a 50+ Club membership card.
5. Register for the Nutrition Program provided by F.S.A.
6. Be sure to check-in every time you attend 50+ Club Programming.

All activities require participants to have a current registration form on file and a valid membership card. Registration is only valid for the calendar year. Provided membership fee is current.

## New Senior Quarterly Membership Fee

**\$20** for  
Residents

**\$25** for  
Non-Residents

*Paid each Quarter by the 1<sup>st</sup> of the months of October, January, April, July. Payments should be made at the Gonzales Center.*

### MEMBERSHIP INCLUDES:

- Breakfast Club
- Lower rates on Dances & Excursions
- Early entrance to dances
- Members-Only raffles
- 1 free bingo card every Wednesday and Friday
- Other Members-Only perks!

### SENIOR VOLUNTEER PROGRAM:

Earn a free membership for the quarter with consistent volunteer service in 50+ Club! See a staff member for more information and to begin the Volunteer Application process.





# WEEKLY ACTIVITIES



## BREAKFAST CLUB

**MONDAY - FRIDAY, 9:00 - 11:00 A.M.** Enjoy your morning coffee and socialize with friends! All participants must be current 50+ Club Members.

## DAILY LUNCH 11:15 A.M. - 12:15 P.M.

Won't you have lunch with us? Lunch is offered by the Family Services Association and Department of Aging. The suggested donation of \$3 for those 60 years of age & older is greatly appreciated. Note: There is a \$6 guest fee for those younger than 60. Please call (951) 342-3057 for more information.

## CROCHET CIRCLE

**MONDAYS & WEDNESDAYS, 10:00 A.M.**

Improve your skills with our crochet circle. Please bring your own supplies.

## CREATIVE CRAFTERS TUESDAYS 10:00 A.M.

Looking for a way to relax and spend time with friends? Crafts are maintained at a beginner level so that all can enjoy and have fun.

**KARAOKE TUESDAY 1:00 P.M.** Show off your talent with a song or dance. Bring a friend and perform a duet.



## BINGO

**WEDNESDAY AND FRIDAY, 12:15 P.M.**

Play Bingo with us for 25 cents a card! You can even win small prizes.

## GAME DAY

Stick around after lunch and show off your skills in a game of dominoes, shuffle board and checkers. **EVERY THURSDAY AT 1:00 P.M.**

## TALKBACK TUESDAY

**11:00 A.M.** Do you have questions, comments, concerns? Bring them to the table the last Tuesday of every month. Our 50+ Program staff will be available during nutrition hours for your input.

## SENIORS 4 SENIORS MEETING

**Thursday, October 5, 2017 11:00 a.m. Hutton Center**

Are you looking for ways to get involved in your Community or with other seniors? Would you like to know what the community service department is doing for our seniors in the coming year? Seniors 4 Seniors is where you want to be.



# More **50+** Club Events and Programs

## MONTHLY ACTIVITIES

### BIRTHDAY CELEBRATION

On the second Thursday of every month we celebrate birthdays! Join in the festivities during nutrition hours with a party hat, birthday song, and a tasty treat. Sponsored by Colton Funeral Home and Polly's Beauty Hut.

### FREE HAIRCUTS

Come out on the third Tuesday of each month and get a free haircut, provided by local barber Sabrina. October 17, November 21, December 19 and January 16. Limited supply of free haircuts for Members only. Non-members \$5. *Sponsored by Pinnacle Medical Group & HRBC Insurance.*

### BREAKFAST CLUB POTLUCK

First Thursday of each month at 9:00 a.m. Dishes should feed a minimum of 4 people. **For 50+ Club Members Only.**

### SENIOR EXERCISE

We welcome all seniors to join us in Committing to be Fit by participating in our senior exercise program. Every Tuesday and Thursday from 10:00 to 11:00 a.m. seniors perform low impact exercises to maintain and improve their muscle coordination, strengthen their muscles for balance and to improve their joint mobility. We encourage all seniors to participate at their own individual level to help maintain their physical strength and independence. **Free for all seniors.**

## DANCES

**50+ Dances in the City of Colton are well known for a good time, so spend an afternoon with live music and refreshments.**

- Seating is on a first come, first served basis.
- Dances are held at the Hutton Community Center at 660 Colton Ave. Doors open at 12:45 p.m.

### SPOOKTACULAR MONSTER BASH!

**Friday, October 27, 2017**

**9:00 a.m. - 1:00 p.m.**

**Free Event for ALL**

You have been summoned to a Halloween Spooktacular Bash! Join us if you dare, and bring a dish to share. Enjoy the morning with ghoulish delights. Costumes are strongly encouraged. Bring a dish & entrance is FREE! (Dish must feed four (4) people.)



### WE THE PEOPLE!

**Saturday, November 4, 2017**

**1:00 - 4:30 p.m.**

**\$9 per member / \$11 per non-member**

Let's celebrate America's Veterans for serving our country and for our freedom. Enjoy the afternoon with family, friends, and a light lunch.

### MINGLE AND JINGLE

**Saturday,**

**December 16, 2017**

**1:00 - 4:00 p.m.**

**\$7 per member / \$9 per non-member**

Come on over for Holiday cheer, for Christmas Day is almost near! Join us for some light refreshments and great music.



### YE HAW! POT LUCK

**Saturday, January 6, 2018 1:00 - 3:00 p.m.**

**\$2 per member / \$3 per non-member**

Put on your boots and saddle up for a hootin' good time! Enjoy great music, games, and light refreshments. Sign up with Staff for your dish by December 22, 2017. Bring a dish & entrance is FREE! (Dish must feed four (4) people.)





# EXCURSIONS



**LOOKING TO TAKE A TRIP?** Yes! We offer van day trips to our 50+ adults. Each trip leaves and returns to the Hutton Center. Register during regular business hours (Monday-Friday, 8:00 a.m. - 2:00 p.m.) Pre-registration is required with full payment and waiver. The scheduled timeframe includes anticipated travel time. Each trip must have a minimum of five registered participants and space is limited. Registration and seating is on a first-come, first-served basis. **Please call (909) 514-4202 for additional details. Refunds MUST be requested at least 3 days before trip date. Refunds will be given out at the discretion of the Community Services Department.**

## Calico Ghost Town

Sunday, October 1, 2017

Member Fee: \$46 Non-Member Fee: \$51

Departs: 8:00 a.m. Return: 5:00 p.m.

Celebrating the history of California's Silver rush, with a day of entertainment that includes festivities such as a miner's triathlon, burro race, costume contest, and parade.

## Plaza Olvera

Tuesday, November 7, 2017

Member Fee: \$51 Non-Member Fee: \$56

Departs: 8:00 a.m. Return: 5:00 p.m.

Stroll around the marketplace, enjoy taquitos and tacos at the outdoor cafes, listen to mariachi music, and watch Aztecs and Mexican folkloric dancers. The puestos offer handcrafted items such as pottery, belts, wallets, purses, leather and Mexican folk art that you can purchase.

## San Diego Day Trip

Wednesday, December 6, 2017

Member Fee: \$54 Non-Member Fee: \$59

Departs: 7:00 a.m. Return: 5:00 p.m.

Enjoy a 14 acre waterfront shopping, dining and entertainment complex with a harbor-side setting. This complex includes 54 one of a kind shops, 13 casual dining eateries & 4 fine dining waterfront restaurants.

## Coronado Island Ferry Trip

Saturday, January 6, 2018

Member Fee: \$74 Non-Member Fee: \$79

Departs: 7:00 a.m. Return: 5:00 p.m.

Coronado Ferry Landing has galleries, boutique shops, and great restaurants with exceptional views, along with the historic Centennial Park. You'll also find a number of specialty shops and dining opportunities for your enjoyment.

COLTON

# COMPLETE PARKS

Help us learn how issues like safety, accessibility, and cleanliness affect your parks!

Ayúdenos a entender cómo cuestiones de seguridad, acceso y limpieza afectan sus parques!

**YOUR FEEDBACK IS IMPORTANT.**  
[tinyurl.com/coltonparks](http://tinyurl.com/coltonparks)

**SUS IDEAS SON IMPORTANTES.**  
[tinyurl.com/parquescolton](http://tinyurl.com/parquescolton)

K  
D  
I

**PUBLIC HEALTH  
ADVOCATES**  
EVERYONE HAS THE RIGHT TO BE HEALTHY

QUESTIONS? PREGUNTAS?  
**BRYAN MOLLER**  
 PUBLIC HEALTH ADVOCATES  
 BM@PHADVOCATES.ORG  
 (844) 962.5900 EXT. 257







# Facility Rentals



Get the party started!

- WEDDINGS
- BIRTHDAY PARTIES
- PRIVATE EVENTS
- GRADUATIONS
- MEETINGS

The Colton Community Services Department has four outstanding facilities available for rent to the public. Facility Reservation applications are available at any of our Community Centers and must be completed and submitted (2) weeks prior to your requested reservation dates. Applications cannot be faxed and are not available online. Reservation fees vary and are quoted after receipt of an application.

## GONZALES CENTER

670 COLTON AVE.  
COLTON, CA  
92324

MAX CAPACITY  
DINING = 93  
ASSEMBLY = 200

## HUTTON CENTER

660 COLTON AVE.  
COLTON, CA  
92324

MAX CAPACITY  
DINING = 176  
ASSEMBLY = 200

## LUQUE CENTER

292 EAST "O" ST  
COLTON, CA  
92324

MAX CAPACITY  
DINING = 80  
ASSEMBLY = 115

### Other Rental Opportunities:

#### Thompson Teen Center

- Game Room
- Dances

#### Rec On the Road (ROR)

- Birthday Parties
- Company Picnics
- Family Reunions



**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**  
FELIPE VEGA JR., RECREATION COORDINATOR  
909.370.5542 - fvega@coltonca.gov

**NO ALCOHOL OR SMOKING**  
*is permitted inside or outside*  
*any City facility at any time.*



# Gymnasium Rental

Looking for a place to hold your next big event?

The Gymnasium accommodates up to 200 guests, while still leaving more than enough space for dancing, entertainment, and food. For more information or questions regarding available dates and fees, please call 909.370.5542 or email [fvega@coltonca.gov](mailto:fvega@coltonca.gov).



# Park Rentals

Keep Calm and Rent the Park!

Enjoy your next birthday party, baby shower or family picnic without the hassle of waking up early to reserve a spot. \$48 per day for Colton residents and \$75 per day for non-residents (with a \$100 refundable deposit). Reservations can be made up to six months in advance for residents and four months in advance for non-residents. Park locations available for rent below.

**Note:** Anytime a jumper is used in a city park, a copy of the rental company's insurance policy must be faxed to 909.777.3351 or emailed to [rentals@coltonca.gov](mailto:rentals@coltonca.gov)



**COOLEY RANCH PARK**  
Duron Street off Cooley Drive  
Three Shelters at this location

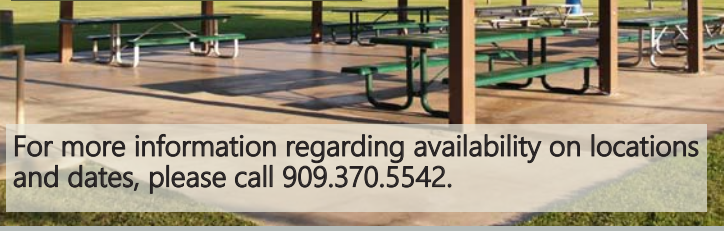
**CESAR CHAVEZ PARK**  
600 Colton Avenue

**VETERANS PARK**  
292 East "O" Street

**ELIZABETH DAVIS PARK**  
Corner of Laurel Street & Teresa Avenue  
Two Shelters at this location

**PRADO PARK**  
3000 East Prado Lane

**RICH DAUER PARK**  
Corner of Cottonwood & Torrey Pines



For more information regarding availability on locations and dates, please call 909.370.5542.

## Park Hours

Sunday-Saturday  
6:00am – 10:00pm



# VOLUNTEER: BE A PIECE OF THE PUZZLE!



Apply to be a volunteer with the Community Services Department! Being a volunteer provides many intangible rewards such as personal growth, pride, and satisfaction in helping others. It also provides you with the opportunity to:

- ▶ Meet people in your community
- ▶ Become involved and help make Colton a better place to live
- ▶ Help the department provide services that otherwise could not be offered
- ▶ Brush up on old skills and learn new ones
- ▶ Gain work experience

We are looking for dynamic & community oriented people to volunteer in the following programs and areas:

- Special Events
- Food Distributions
- Park Clean Up
- Special Interest Programs
- Youth Sports
- Youth & Senior Activities
- Library



## KEEP COLTON CLEAN & BEAUTIFUL!



Join us as we give our community and parks a little tender, loving care. This is a great service event for the entire family, ages 3 and up (minors under 13 must have adult present). Stop by a city facility to pick up a volunteer waiver or fill one out the day of the event.

- **Saturday, September 23, 10:00 a.m. - 2:00 p.m.**  
Cesar Chavez Park, 670 Colton Ave.  
Check-in with staff at the picnic shelter by the Gonzales Center.
- **Sunday, November 19, 10:00 a.m. - 2:00 p.m.**  
Elizabeth Davis Park, 1055 West Laurel Drive  
Check-in with staff at the blue Community Services tent.
- **Saturday, January 20, 10:00 a.m. - 2:00 p.m.**  
Rich Dauer Park, 955 Torrey Pines Drive  
Check-in with staff at the picnic shelter.

For more information, contact Kelly Phelps at (909) 370-5568 or Crystal Alcantar at (909) 514-4202  
volunteer@coltonca.gov

**NEW Volunteer Packets Available**



# FREE EMERGENCY FOOD DAY COMMODITIES FOR COLTON & GRAND TERRACE RESIDENTS



In cooperation with the Community Action Partnership of San Bernardino Food Bank, the Colton Community Services Department hosts food giveaways once a month to low-income families in the cities of Colton and Grand Terrace. The food is provided through the United States Department of Agriculture (USDA) food commodities.

**ONE LOCATION:** Luque Center,  
292 East O Street (Omnitran's Bus Route #19)

**NEW TIMES:** 8:30 - 10:30 a.m.

**2017 DATES:**

- **Thursdays:** September 28, October 26, November 16, and December 21

**2018 DATES:**

- **Thursdays:** January 25, February 22, March 22, April 26, May 24, June 28, July 26, August 23, September 27, October 25, November 15 and December 20, 2018

**Want to volunteer or need community service hours for housing, school, GAIN?** A limited amount of volunteers needed to assist with distribution and to help the disabled/elderly with their bags. If interested, please call (909) 370-5568 to reserve your volunteer spot each month.

## COLTON RESIDENTS ONLY: NEIGHBORS HELPING NEIGHBORS

**(Food & Clothes for Sudden Emergencies)** A limited amount of non-perishable food, clothing, personal hygiene and medical type supplies/equipment (adult diapers, canes) are available, for Colton residents, at the Luque Community Center. These items are made possible through generous donations and events sponsored by Colton businesses, schools, groups, and clubs for their neighbors in need. These services are available by appointment only and proof of residency is required at time of appointment. For appointments call Luque Center (909) 370-5524 or 370-5568.

REMEMBER to bring your photo ID with proof of residency & don't forget to bring a bag or box to carry your food in.



# SUPPORT YOUR CITY PROGRAMS

## Colton Parks & Recreation Foundation

### Mission Statement

The purpose of the Foundation is to aid, sponsor, promote, advance, and develop park and recreation opportunities for all citizens of Colton.



## FUNDRAISING PROGRAMS

### RECREATION SCHOLARSHIPS

This is the original Parks & Recreation Foundation program. The Program funds scholarships to income-eligible Colton families for children to attend City-sponsored programs that they otherwise might not be able to afford.

The Recreation Scholarship Program has awarded over \$70,000 in scholarships to hundreds of children since 2003.

Scholarships are available to Colton Residents for youth CSD programs. Proof of residency and income verification required. Applications are available at the Gonzales Community Center.

### GOLDEN YEARS PROGRAM

The Golden Years Program utilizes funding to promote programs, facilities, and services for Colton's senior citizen population. Health services, nutrition programs, group classes, and special events are examples of programs geared toward our "more experienced" residents.



### HISTORIC COLTON PROGRAM



The Historic Colton Program makes funds available to support City programs which celebrate Colton's rich history, dating to 1887. Current programs include the annual City Birthday Celebration and the Colton Sports Hall of Fame.

### Other programs include:

- PARK ENRICHMENT
- YOUTH EMPOWERMENT
- FRIENDS-IN-NEED PROGRAM

All Funding collected by the Foundation directly benefits the Colton community. You may contribute to the Foundation as a whole, or designate a specific program that you wish your donation to benefit.

**Please Contact Us** If you would like to donate, have questions, or for more information: COLTON PARKS & RECREATION FOUNDATION; 670 Colton Avenue, Colton, CA 92324 Deb Farrar [dfarrar@coltonca.gov](mailto:dfarrar@coltonca.gov) (909) 370-6157.

## Adopt-a-Brick Program

The Friends of the Colton Public Library invite you to honor your family, a friend or memorialize someone special by purchasing a commemorative brick. Dedicating a brick costs \$100. The net proceeds raised will enable the Colton Public Library to establish a fund for additional educational programs for adults and children in the community. The size of each brick is 4x8 inches and includes space for 4 lines and 18 characters per line. Your permanently inscribed brick will be set near the clock at the Carnegie Public Library at 380 North La Cadena Drive. PLUS, you get one for your home. Interested? Please call (909) 370-5083.



# Your Home is Full of Possibilities

Inside and outside we've got energy rebates that can help you save money month after month.

## Su Hogar está Lleno de Posibilidades

Dentro y fuera tenemos reembolsos de energía que pueden ayudarle a ahorrar dinero mes tras mes.

up to  
**\$1000**

Air Conditioner  
Aire Acondicionado



**\$75**

Clothes Washer\*  
Lavadora de Ropa\*



**\$15**

Ceiling Fan\*  
Abanico de Techo\*



**\$15**

Box Fan  
Abanico Portátil



For more information and to apply for rebates, visit  
Para obtener más información y para solicitar descuentos, visite

[www.coltononline.com](http://www.coltononline.com)



\* Must be ENERGY STAR® Approved  
\* Debe de ser ENERGY STAR®





# COLTON RECYCLES

Lower your carbon footprint everyday by recycling.



**COLTON** residential customers benefit from weekly waste collection services utilizing a state-of-the-art, automated three-cart system designed to divert waste from landfills through recycling.

## Green Container RECYCLABLES

These items are recyclable and may be placed in your recycle bin or cart:



### PAPER

- Cardboard
- Junkmail
- Magazine
- Phone Books
- Cereal/Cracker Boxes
- Mixed Colored Paper
- Computer Paper
- Any White Paper
- Newspaper
- Milk and Juice Cartons

### GLASS

- Food bottles
- Beverage Bottles
- Liquor Bottles
- Soda Bottles
- Juice Bottles
- Wine Bottles
- Jars

### METAL

- Empty aerosol Cans
- Aluminum Cans
- Tin Cans
- Food/Juice Cans
- Empty Paint Cans (dry paint ok)
- Aluminum Foil

### PLASTIC

- Clothing Hangers
- Drink Bottles
- Plastic Toys
- Detergent Containers
- Water Bottles
- Milk Containers
- Food Containers
- Pails
- Plastic Plates
- Food Trays

- Yogurt Containers
- Plant Holders
- Flower/Plant Containers
- Tupperware Containers
- Clothes Hampers
- Plastics Labeled



## RECYCLABLES PROCESSING

- 1 Mixed recyclables are placed into your green container
- 2 Material is delivered to a Material Recovery Facility [MRF] for sorting.
- 3 Recyclables are separated by commodity and baled.
- 4 Thousands of bales are shipped to locations for further processing or to domestic and overseas markets.
- 5 Post consumer items such as paper products and clothing are made from various recycled materials. Buying recycled products closes the loop.



## Black Container NON-RECYCLABLES

These items are **NOT** recyclable and must be placed in your solid waste bin:



- Mixed Products [i.e. Plastic/Metal combination]
- Waxed Paper
- Coated Materials
- Ceramic/Pyrex
- Mirrors
- Safety Glass
- Plate Glass
- Pet Waste

- Diseased Plants
- Meat/Fish/Bones
- Metal Coat Hangers
- Dairy Products
- Paper Towels
- Tissue Paper
- Styrofoam
- Palm Fronds [Branches]

## Brown Container GREEN WASTE

These items are **NOT** recyclable and must be placed in your green waste bin:



- Weeds
- Garden Trimmings
- Wood Scraps/Chips
- Stable Bedding
- Grass Clippings
- Green Paints
- Dry Leaves
- Horse Manure

Additional bags or bundles of green waste material may be collected as a bulky item. Palm fronds are **NOT** recyclable. Please place palm fronds in the trash, cart





## E-Waste

Electronic Waste (e-waste) is anything with a circuit board or battery. It is illegal to dispose of e-waste in any of your automated carts. CR&R will collect and legally dispose of and recycle these items.

Some examples of e-waste include:

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| <b>Monitors</b>    | <b>Televisions</b> |
| <b>Cell Phones</b> | <b>Microwaves</b>  |
| <b>Computers</b>   | <b>Printers</b>    |

To arrange a curbside pick-up of e-waste, please call CR&R Customer Service.

## Recycling Saves Energy

One recycled tin can would save enough energy to power a television for 3 hours.

One recycled plastic bottle save enough energy to power a 60-watt light bulb for 3 hours.



## BULKY ITEMS



Items that cannot fit in your automated carts are considered bulky items. Bulky items must be manageable by a two-person crew.

Some examples of bulky items include:

- |                |                           |
|----------------|---------------------------|
| <b>Couches</b> | <b>Tables</b>             |
| <b>Desks</b>   | <b>Mattresses</b>         |
| <b>Chairs</b>  | <b>Excess Green Waste</b> |

Residents of Colton, who have the 3-cart trash, recycle and green waste service, will have four (4) free bulky item pick ups per calendar year at their own convenience. Residents must call to schedule the pick up at (909) 370-3377.

*Some restrictions apply.*

## Why Recycle? It's State Law!

California State Assembly Bill AB 341 and AB 1826 require businesses to recycle.

**AB 341** requires businesses that generate four cubic yards of waste weekly and multi-family housing complexes with five or more units to recycle.

**AB 1826** requires businesses that generate four cubic yards or more of organic waste per week to recycle.

## REUSE



is just as important as recycling. Many common items can be reused.

*Find new uses for things you have.*

*Mend, repair or upgrade clothing, furniture or equipment.*

*Rent or borrow things you need for a short period of time.*

Customer Service  
909.370.3377  
crrwasteservices.com

### HOLIDAY SCHEDULE - NON-COLLECTION DAYS:

- |                       |                     |                      |
|-----------------------|---------------------|----------------------|
| <b>New Year's Day</b> | <b>Memorial Day</b> | <b>July 4th</b>      |
| <b>Labor Day</b>      | <b>Thanksgiving</b> | <b>Christmas Day</b> |

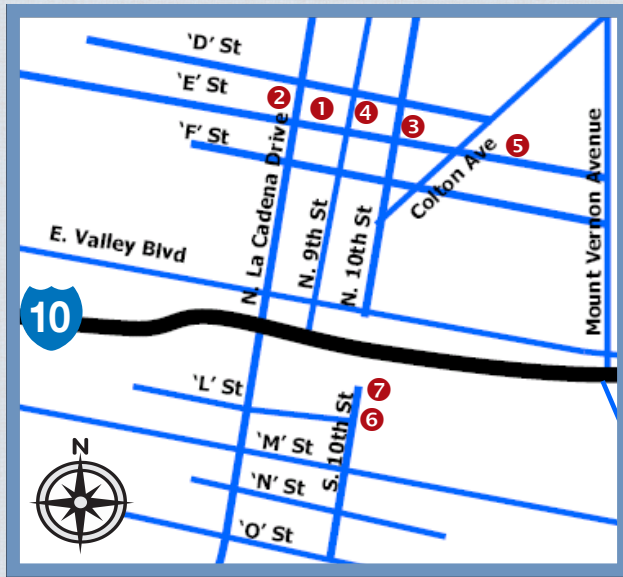
If the Holiday falls on a Saturday or Sunday, trash will be collected on your normal collection day with no delays to your pickup. If the Holiday falls during the work week, collection for the remainder of the week will be delayed by one day. For example, if the 4th of July falls on a Monday, and your normal collection day is on Thursday, your pickup for that week will be on Friday.

**CR&R**  
INCORPORATED

environmental services

the face of a greener generation





- 1 CIVIC CENTER/CITY HALL**  
 650 N. La Cadena 909-370-5099  
 Mayor & Council Office 909-370-5060  
 City Clerk 909-370-5032  
 City Manager 909-370-5051  
 Economic Development 909-370-6170  
 Finance Department 909-370-5555  
     Customer Services/Utility Billing  
 Police Department 909-370-5000
- 2 CIVIC CENTER ANNEX** 659 N. La Cadena  
 Development Services 909-370-5079  
 Building & Safety, Permits/Licenses  
 Police Department/  
     Code Enforcement 909-370-5114  
 Chamber of Commerce 909-825-2222  
 Human Resources 909-370-5062
- 3 Fire Department**  
 303 East E Street 909-370-5100
- 4 Colton Public Library**  
 656 N. 9<sup>th</sup> Street 909-370-5083
- 5 Community Services Department**  
**Gonzales Center**  
 670 Colton Avenue 909-370-6153  
**Hutton Center**  
 660 Colton Avenue 909-370-6168  
**Thompson Center**  
 651 N. Mt Vernon 909-514-4255  
**Luque Center**  
 292 E. O Street 909-370-5087  
**ECE Division**  
 660 Colton Avenue 909-370-6171
- 6 CORPORATE OFFICES** 160 S. 10<sup>th</sup> Street  
 Public Works 909-370-5065  
     Building Maintenance/Engineering/Fleet/Streets  
 Parks/LLMD/Streets Hotline 909-370-5070  
 Graffiti Hotline 909-370-5174
- 7 Electric Utility Department**  
 150 S. 10<sup>th</sup> Street 909-370-5104

**OTHER IMPORTANT NUMBERS**

- Cemetery (Hermosa Gardens) . . . . . 909-824-9110
- County Vector Control . . . . . 800-442-2283
- Colton Area Museum . . . . . 909-824-8814
- Colton Post Office . . . . . 909-825-0508
- Colton School District . . . . . 909-580-5000
- County Dump . . . . . 909-386-8701
- County Flood Control . . . . . 909-355-8800
- County Environmental Health . . . . . 800-442-2283
- Hazardous Waste . . . . . 800-OILYCAT
- Natural Gas—Residential . . . . . 800-427-2200
- Natural Gas—Business . . . . . 800-427-2201
- San Bernardino County Operator . . . . . 909-387-2020
- Public Works Hotline . . . . . 909-370-5070
- Colton Disposal/Republic Services . . . . . 909-370-3377
- Time Warner . . . . . 888-892-2253
- Welfare Department, General . . . . . 800-472-2321
- Welfare Department, Colton . . . . . 877-410-8029

**NO KILL SHELTERS**

*Donations Welcome & Needed*

- Yucaipa Valley Animal Placement Society . . 909-790-1440  
 11937 13<sup>th</sup> Street, Yucaipa, CA 92399 . . . www.yaps.org
- Mary S. Roberts Pet Adoption Center . . . 951-688-4340  
 (Formerly the Riverside Humane Society)  
 6165 Industrial Avenue, Riverside, CA 92504  
 www.petsadoption.com
- West End Shelter for Animals . . . . . 909-947-3517  
 1010 E. Mission Blvd, Ontario, CA 91761  
 www.westendshelter.com

**YOUTH SPORTS CONTACT INFORMATION**

- Carl Rimbaugh Girls Softball . . . . . 909-533-4138  
 Erika Hernandez, President  
 carlrimbaughsoftball@gmail.com
- Colton Pony Baseball . . . . . 909-233-3720  
 Tony Soto, President
- Colton T-Ball . . . . . 323-804-1648  
 Fred Venegas, President coltontball@yahoo.com  
 909-915-5664
- Colton Youth Soccer . . . . . Snack Bar, 909-825-0151  
 League Registrar . . . . . 909-872-0145
- Ken Hubbs Memorial Baseball League  
 Carlos Alba . . . . . 909-953-4597

**AYUDA EN ESPAÑOL**

- City Council . . . . . 370-5054
- City Manager . . . . . 370-5518
- Community Services . . . . . 514-4253
- Development Services . . . . . 370-5081
- Electric Department . . . . . 370-6132
- Public Works . . . . . 370-5065
- Water/Waste Water . . . . . 370-6131



# City of Colton - Facilities Map



**1 Cesar E. Chavez Park**

600 Colton Avenue

**Gonzales Community Center**

670 Colton Avenue

**Hutton Community Center**

660 Colton Avenue

**Thompson Teen Center**

651 North Mt Vernon Avenue

**2 Cooley Ranch Park**

2020 Duron Street

**3 Elizabeth Davis Park**

1055 West Laurel Drive

**4 Fleming Park**

525 North La Cadena Drive

**5 George Brown Park**

1950 San Bernardino Avenue

**6 Max J. Lofy Park**

351 East E Street

**7 McKinley Playground**

600 West Johnston Street

**8&9 N Street Mini Parks**

Between 5<sup>th</sup> and 7<sup>th</sup> Streets

**10 Prado Park**

3000 East Prado Lane

**11 Rich Dauer Park**

955 Torrey Pines Drive

**12 Veterans Park**

290 East O Street

**Luque Community Center**

292 East O Street

**13 Colton Area Museum**

380 North La Cadena Drive

**14 Main Library**

656 North 9<sup>th</sup> Street

**15 Luque Branch Library**

294 East O Street

**16 Homework Assistance Center**

380 North La Cadena Drive

**17 Sierra Vista State Preschool**

2300 North Rancho Avenue

**18 Reche Canyon School Age Program**

3101 Canyon Vista Drive

**19 Cooley Ranch School Age Program**

1000 South Cooley Drive

**20 Paul J. Rogers School Age Program**

955 West Laurel Street

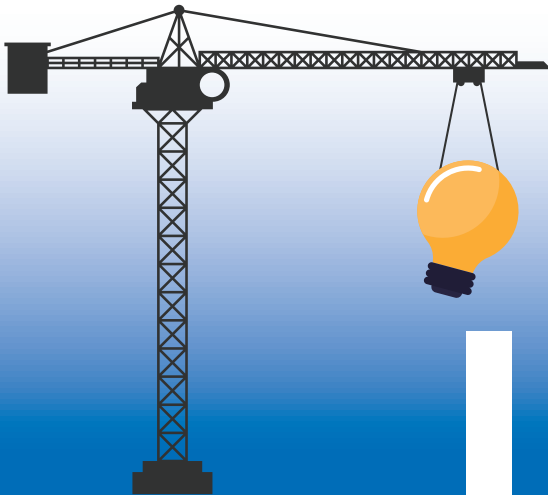
**21 Wilson State Preschool**

750 South 8<sup>th</sup> Street

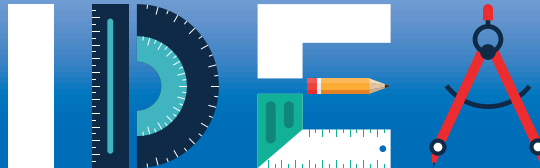
Parks  
Make  
Life  
Better!

ECRWSS  
RESIDENTIAL CUSTOMER

# "BUILDING ON OUR SUCCESS - PLANNING FOR THE FUTURE!"



*The Colton Community Services  
Department invites  
all residents  
to participate in an important  
community input meeting!*



**We are seeking input from the community regarding our Recreation and Library programs, services and facilities. We need your thoughts and ideas on:**

- Creating our vision for the future
- Identifying your highest priority programs and activities
- Balancing our future dreams with available resources
- Maximizing our overall effectiveness

**Please join us from 6:00 to 7:30 pm on Tuesday, November 28  
in Room 2 at the Gonzales Center**

to discuss the results of our community-wide survey and to provide  
us with your ideas and suggestions.

*Dinner will be served to those in attendance and child care will be available for toilet trained children ages 3 and up.*

Please call (909) 370-6153 for more information.